



BÜRGERINFORMATION

Marktgemeinde Obertrum am See

AMTLICHE MITTEILUNG • zugestellt durch Post.at • Ausgabe 03/2013

Hochwasserberatung

Um den Ursachen der Hochwasserschäden auf den Grund zu gehen und gleichzeitig Lösungsvorschläge zu erarbeiten, bietet die Marktgemeinde Obertrum am See allen betroffenen BürgerInnen einen unabhängigen und kostenlosen Beratungstermin an. Das Hochwasserberatungs-Team, bestehend aus einem Installateurmeister, einem Baumeister und einem Mitarbeiter des Reinhaltverbandes Trumerseen bzw. bei Problemen mit Oberflächenwasser mit einem Ingenieurkonsulent für Kulturtechnik und Wasserwirtschaft, wird jeweils vor Ort gemeinsam mit den Hauseigentümern Lösungs- bzw. Verbesserungsvorschläge erarbeiten.

All jene, die dieses Service in Anspruch nehmen möchten, bitten wir, sich im Marktgemeindeamt Obertrum am See bei Frau Kriechhammer (Tel. 6305-14, kriechhammer@obertrum.at) zu melden.

Folgende Termine stehen vorab zur Verfügung (Dauer: 30 min./Termin):

- **Donnerstag, 20.06.2013** von 13:00 bis 18:00 Uhr
- **Mittwoch, 26.06.2013** von 13:00 bis 18:00 Uhr

Informationen aus der GV-Sitzung, 28. Mai 2013

Fragestunde für BürgerInnen zu den Tagesordnungspunkten

Eine Anfrage zu TOP 7 „Beschluss Geschwindigkeitsbeschränkung Weiler Moos“ – Hinweis: Kinder in Moos spielen auf der Straße;

Beschluss Geschäftsbesorgungsvertrag mit der Fa. SISTEG für das Gewerbegebiet Fürnbuch III

Ein Geschäftsbesorgungsvertrag, welcher die Zuständigkeiten der Marktgemeinde und der Fa. SISTEG für eine weitere Aufschließung des Gewerbegebietes Fürnbuch regelt, wird einstimmig beschlossen.

Beschluss Stellenplanänderung 2013 – nicht öffentlich

Besprechung Protokoll der Überprüfungsausschusssitzung vom 16.4.2013 – nicht öffentlich

Beschluss Rechnungsabschlüsse für das Haushaltsjahr 2012

Die Rechnungsabschlüsse 2012 für die Marktgemeinde und Marktgemeinde Immobilien KG werden einstimmig beschlossen. Den DienstnehmerInnen des Amtes wird Dank für die ausgezeichnete Arbeit ausgesprochen.

Beschluss Darlehensvergabe für Kanalbau

Für den im Jahr 2013 vorgesehenen Kanalbau nach Übertsroid und im Bereich Lindenhof wird einstimmig beschlossen, ein Darlehen in Höhe von € 220.000,00 beim Bestbieter der Ausschreibung, der Raiba Obertrum/Mattsee, aufzunehmen.

Beschluss Geschwindigkeitsbeschränkung Weiler Moos

Entsprechend eines von Verkehrsplaner DI Krammer erstellten Gutachten wird einstimmig beschlossen, eine 50 km/h Geschwindigkeitsbeschränkung für den Weiler Moos zu verordnen. Die genaue Situierung der Verkehrszeichen bzw. ob eine 50 km/h Zone erforderlich sein wird, ist noch abzuklären.



Liebe Obertrumerinnen und Obertrumer!

Anlässlich des starken **Hochwasserereignisses** Anfang Juni möchte ich den Helfern, allen voran der Freiwilligen Feuerwehr und den Bauhofmitarbeitern ein großes Danke aussprechen. Unermüdlich wurde daran gearbeitet, größeren Schaden für Obertrum am See abzuwenden. In diesem Zuge appelliere ich aber auch an eine gewisse Eigenverantwortung, sich mit entsprechender Ausrüstung auszustatten, um das eigene Haus im Anlassfall bestmöglich schützen zu können.

Ich bedanke mich bei den vielen Betrieben, die unentgeltlich einen Beitrag zur Verköstigung der HelferInnen geleistet haben.

Zum **100 jährigen Gründungsjubiläum** des Eisschützenvereines und zum **Trumer Triathlon** lade ich alle BürgerInnen herzlich ein und darf gleichzeitig um Beflagung der Häuser bitten.

Ihr Bürgermeister

Ing. Wallner Simon

Kontakt:

06219/6305-10 . 0664/8194950
buergermeister@obertrum.at

Beschluss Geschwindigkeitsbeschränkung L 239 Haunsberg Landesstraße Richtung Staffl

Die Mitglieder der GV beschließen einstimmig, einen Antrag auf Verordnung einer 50 km/h Geschwindigkeitsbegrenzung für den Abschnitt der L 239 Haunsberg Landesstraße von Staffl bis Ortsanfang Obertrum am See, auf der Basis einer vorliegenden Stellungnahme von Verkehrsplaner DI Krammer, bei der Bezirksverwaltungsbehörde zu stellen. Da es sich um eine Landesstraße handelt, kann die Gemeinde hier selbst keine Geschwindigkeitsbeschränkung verordnen.

Beratung Antrag auf Einleitung von Maßnahmen zur Aufhebung der Badeverbotszone im Bereich Schiffsanlegestelle Trumer Seen Schifffahrt

Auf Antrag der SPÖ-Fraktion wird festgestellt, dass auf Grund einer Novelle der Seen- und Fluss-Verkehrsordnung, welche im April 2013 wirksam wurde, das Badeverbotschild am Seespitz in der aktuell aufgestellten Version nicht mehr den gesetzlichen Richtlinien entspricht.

Eine Markierung der Einfahrtsschneise, für ein sicheres Anlegen der „Trumer Seenland“ im Bereich des Anlegesteges, wäre nun rechtlich möglich.

Überziehungen - einstimmige Beschlussfassung

Allfälliges - Berichte und Informationen zu aktuellen Themen ohne Beschlussfassungen.

Weitere Informationen zu den Tagesordnungspunkten erteilen die Mitglieder der Gemeindevertretung bzw. die zuständigen Sachbearbeiter des Gemeindeamtes.

Die Niederschrift ist nach Genehmigung auf www.obertrum.at nachzulesen.

Lärmschutz – Auszug aus der ortspolizeilichen Verordnung

In der Zeit von 20.00 bis 8.00 Uhr, sowie von 12.00 bis 14.00 Uhr dürfen lärmerzeugende Maschinen und Geräte (Rasenmäher, Motorspritzpumpen, Kreissägen, etc.) nicht in Betrieb genommen werden. Überdies dürfen solche Maschinen an Sonn- und Feiertagen ganztägig nicht in Betrieb genommen werden.

Für landwirtschaftliche und gewerbliche Betriebe gelten diesbezüglich die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen.

Im Sinne einer guten Nachbarschaft halten Sie sich bitte an die Regel!

Strauch-/Baumschnitt

Grundstücksbesitzer werden ersucht Bäume und Sträucher, die in Gemeindestraßen, -wege und Gehsteige ragen, soweit zurück zu schneiden, dass eine **Gehwegbenützung** bzw. eine geregelte **Müllentleerung** durch das Entsorgungsunternehmen gewährleistet ist.

Ebenfalls sind **Verkehrsschilder** von Sträuchern u. Bäumen freizuhalten!

Freier Eintritt ins Strandbad Oitner

Mit Frau Hildegard Oitner konnte bis auf Widerruf wieder eine Vereinbarung über einen Gratis Eintritt für Obertrumer BürgerInnen abgeschlossen werden.

Wir danken Frau Oitner, dass diese Vereinbarung möglich war.

Freier Eintritt gilt ab 16.30 Uhr!

ObertrumerInnen, welche das Angebot in Anspruch nehmen möchten, müssen sich an der Kasse melden und auf Verlangen den Wohnsitz nachweisen.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Hausordnung und Baderegeln des Strandbades verbindlich einzuhalten sind.

Beachvolleyball-Platz

Der Beachvolleyball-Platz ist zu folgenden Zeiten für den örtlichen Volleyballverein reserviert:

Dienstag 17.00 – 20.00 Uhr / Freitag 16.00 – 20.00 Uhr

Außerhalb dieser Trainingszeiten ist der Beachvolleyballplatz für alle BürgerInnen frei zugänglich.

Müllsammelaktion - Hauptschule

Die SchülerInnen der 3. Klassen haben gemeinsam mit ihren Lehrerinnen Frau Schwarzmayr und Frau Schwertl eine Müllsammelaktion im Ort gestartet.

Die Gemeinde bedankt sich bei allen Beteiligten für das Engagement!

Büchereinachrichten

Öffnungszeiten

MO/FR 10.30 bis 13.00 Uhr

Tel. 06219/6425-20

DI 17.30 bis 19.30 Uhr

www.obertrum.bvoe.at

MI 17.00 bis 19.00 Uhr

Neuerscheinungen:

Für Erwachsene

Ghosh, Amotav - Der rauchblaue Fluss
Adler Olsen, Jussi - Das Washington Dekret
Raab, Thomas - Der Metzger kommt ins Paradies
Hecht, Martin - Irgendwie hatten wir uns das anders vorgestellt

Für Kinder u. Jugendliche

Simon, Katia - Gartenpiraten halten zusammen
Bansch, Helga - Hexlein
Breinl, Juliane - Perlen Tod

DVD für Erwachsene

Life of Pu
Die Wand
Wie beim ersten Mal

Neue Hörbücher für Kinder

Anti Stress Training für Kinder; Klavier für Kinder;
Meine Insel d. Stille (Entspannung f. Zappelkinder)
Kamfu mir helfen?
Die drei Fragezeichen

Von **24.06. – 22.09.** gibt's in der Bibliothek wieder den **EISLESEPASS.**

Bei drei Besuchen in der Bibliothek bekommt ihr jedesmal einen Stempel, wenn der LesePASS voll ist – einfach beim La VIDA gegen eine Eiskugel eintauschen. Für Kinder und Jugendliche von 0-18 Jahren!

Unsere **nächste Veranstaltung** im Rahmen des Ferienspaßes:

Mittwoch 17.7. von 14 – 15.30 Uhr: **Kinder Lesung mit Josefine Merkatz.** Frau Merkatz besucht die Bibliothek mit ihren Handpuppen und liest uns die Geschichte von „**Fritzis Abenteuer im Gemüsebeet**“ vor. Zur Stärkung gibt's eine gesunde Jause und Saft. Anschließend werden wir noch eine Menge Spaß haben. Wir freuen uns auf euer Kommen!

Anmeldung (unbedingt notwendig) über die Gemeinde bei Frau Wesenauer- einfach den Abschnitt im Ferienspaßheft ausfüllen und anmelden.

Sommerpause: Die **Bibliothek ist von 12.8. bis einschließlich 30.08. geschlossen.**

Wir wünschen unseren LeserInnen auf diesem Wege einen schönen Sommer und viel Zeit für ein gutes Buch. Nutzen Sie die Gelegenheit DVDs für 3 Wochen zu entleihen und nur für eine Woche zu bezahlen.

Anmeldung Herbstsemester 2013 - Eltern-Kind-Gruppen / Froschgruppe

Igelgruppe

ab 12 Monate

Dienstag im Pfarrhof

9.00 bis 11.00 Uhr

Katrin Karrer, Leitung EKIZ Obertrum

ausgeb. Eltern-Kind-Gruppen-Leiterin

0664/1219106

Froschgruppe (ohne Eltern)

ab 2 Jahre als Vorbereitung auf den Kindergarten

Dienstag im EKIZ

09.00 bis 11.00 Uhr

Germana Radauer, Kindergartenpädagogin

0650/3259369

Wichtel-, Kunterbunt-, Sonnenkäfergruppe

ab 12 Monate

Mittwoch, Donnerstag, Freitag im Pfarrhof

09.00 bis 11.00 Uhr

Nicole Rieder,

ausgeb. Eltern-Kind-Gruppen-Leiterin

0664/5264428

Froschgruppe (ohne Eltern)

ab 2 Jahre als Vorbereitung auf den Kindergarten

Mittwoch u. Freitag im EKIZ

09.00 bis 11.00 Uhr

Sandra Mayer, ausgeb. Kindergartenhelferin/Eltern-Kind-Gruppenleiterin

0664/1231229

Elternberatung/Stilltreff

Elternberatungsstunde – jeden 2. Montag im Monat (08.30 bis 10.00 Uhr)

8. Juli, 12. August, 9. September, 14. Oktober, 11. November, 9. Dezember (fortlaufend)

Treff zur Still-, Pflege- u. Ernährungsberatung – jeden 4. Mittwoch im Monat (09.30 bis 11.00 Uhr)

Juli entfällt, 26. August, 23. September, 28. Oktober, 25. November, 23. Dezember (fortlaufend)

Jugendzentrum – PC's gesucht

Falls Sie den einen oder anderen PC „übrig“ haben, kontaktieren Sie bitte Fr. Kriechhammer, Tel. 6305-14, kriechhammer@obertrum.at / Gemeindeamt.

FerienCARD für alle U19 – www.scoolcard.at

Genieß' deine Ferien! von 1.7. bis 15.9. mobil

Für alle **unter 19** (Stichtag 1.7.2013) gibt es auch heuer wieder die ultimative FerienCARD im Bundesland Salzburg.

Es gibt drei Varianten:

1. Bus & Bahn* in der Kernzone Salzburg € 10,--
2. Bus & Bahn* im Bundesland Salzburg (außerhalb Kernzone) € 30,--
3. Bus & Bahn* Stadt und Land Salzburg € 40,--

*Nutzung der ÖBB-Züge nur in Verbindung der ÖBB-VORTEILScard <26

Die Feriencard ist übertragbar! Ausgenommen vom Feriencard-Angebot sind die regionalen Nachtbusse.

Nach Vorlage am Gemeindeamt erhältst du einen Obertrumer Gutschein im Wert von € 10,00!

Salus-Apotheke – trotz Bauphase geöffnet - Ende Juli Neueröffnung in der Handelsstraße!

4. Trumer Triathlon von 19. bis 21. Juli 2013

Auch in diesem Jahr wird der **Trumer Triathlon**, bereits in seiner 4. Auflage, von 19. bis 21. Juli im Salzburger Seenland ausgetragen. Es werden sich über 1.000 Athleten im Schwimmen, Radfahren und Laufen messen.

Im Zuge dieser Veranstaltung wird es in Obertrum am See zu Verkehrsbehinderungen kommen, da die Radstrecken, die am

Samstag, 20. Juli von 12.15 bis voraussichtlich 19.00 Uhr (Kids Triathlon, Sprintdistanz, Funtriathlon und Olympische Distanz) durch:

- Betroffene Bereiche: Ortsgebiet, Mattich, Lindenhof, Katzelsberg, Bischelsroid bzw. Germanstätt, Hohengarten, Schönstraß, Kothingstraß, Wenglberg und Pötzelsberg

Sonntag, 21. Juli von 08.30 bis voraussichtlich 13.30 Uhr (Mitteldistanz) durch:

- Betroffene Bereiche: Ortsgebiet, Mattich, Lindenhof, Katzelsberg, Bischelsroid bzw. Germanstätt, Hohengarten, Rablstätt, Übertsroid, Außerwall, Webersdorf, Absmann und Aichpoint

vorbeiführt, für den Individualverkehr gesperrt wird.

Ein **Ab- und Zufahren** ist im gesperrten Streckenteil **nicht möglich**.

Querungsstellen Samstag: Obertrum – Reintalstraße/Bergstraße, Obertrum – Bereich Petermühle;

Querungsstellen Sonntag: Obertrum – Staffl, Obertrum – Reintalstraße/Bergstraße, Obertrum – Bereich Petermühle, Obertrum – Bereich Schörgstätt, Berndorf – Reit, Seeham – Kreuzung L 102 mit L 207)

Anfang Juli wird an alle Haushalte die Wettkampfbroschüre (Official Race Magazine) mit allen wichtigen Informationen rund um den Trumer Triathlon verteilt.

Die Veranstalter, der Tourismusverband Obertrum am See und der ortsansässige Triathlonverein, das TrumerTriTeam freuen sich auf tolle Bewerbungen und viele begeisterte Zuschauer.

Weitere Infos unter www.trumer-triathlon.at oder im Marktgemeindeamt Obertrum am See bei Gregor Strasser, 06219/6305-33 bzw. unter gregor.strasser@obertrum.at.

Veranstaltungen – www.obertrum.at

Fr 21.06. , 20.00	Sonnwendfeuer der Landjugend (Ersatz: 22.06.)	Gasthaus Kaiserbuche
20.00	„Ein Herrenquartett unterwegs“ – Mistcapala www.bierkabarett.at	Braugasthof Sigl
20.00	Modeschau „Fashionweek“ – 3. u. 4. Klassen/HS	Turnhalle Hauptschule
So 23.06. , 09.00	100 Jahre Eisschützenverein Obertrum am See	Stockhalle
So 30.06. , 09.30	Beachvolleyball-Gaudi (Ersatz: 7. Juli)	Beachvolleyballplatz
So 30.06. , 11.00	1. Wattturnier, USK Obertrum	USK - Sportheim
19. – 21.07.	Trumer Triathlon - www.trumer-triathlon.at	